

**EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSUUMI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 14. december 2016 Eqqartuussisoqarfik Sermersuup suliaraa

Sul.all.no. SER NUU KS 1141-2015

Unnerluussisussaatitaasut  
illuatungeralugu  
[...]  
3905 Nuussuaq

Unnerluussisussaatitaasut nalunaarsuiffiisa no. 5509-A6A00-00027-91.

Inerniliussaq

**A A L A J A N G I I N E Q:**

Suliaq eqqartuussisoqateqarluni suliarineqarpoq.

**Unnerluussut**

Eqqartuussaq Ilulissat eqqartuussiviata eqqartuussutaani 17. november 1977-imeersumi eqqartuunneqarpoq, naleqq. pinerluttulerinermi inatsimmi kap. 34, Herstedvesterimut piffissami killiligaanngitsumi inissinneqarluni, tamannalu Nuup Eqqartuussiviata eqqartuussutaatigut 4. marts 2004-meersukkut allanngortinneqarpoq tassaalersillugu pinerluttunik isumaginnittooqarfimmiit nakkutigisaaneq naammassisassartalik.

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaatitaasut piumasaqaatigaat pineqaatissiissut 4. marts 2004-meersoq allannguiteqarani atuutsiinnarneqassasoq.

Illersuisup piumasaqaatigaa pineqaatissiissut 4. marts 2004-meersoq atorunnaarsinnejassasoq.

**Uppernarsaassutit**

## **Nassuaatit**

Suliami U nassuaateqarpoq.

Nassuaatit eqqartuussisut allattaavianniittut 14. december 2016-imeersut uteqqinneqarput.

## **Uppernarsaatit**

Tarnip pissusaanik immikkut ilisimasalik nakorsaq Dronning Ingridip Napparsimmavissuanit oqaaseqaataani ima ilaatigut allassimavoq, eqqartuussamut U-mut tunngatillugu eqqartuussaq tissannaveersaatinik nakorsarneqanngippat pinerlunnissa suli nalorninartoqartoq, atoqateqariaatsip tungaatigut allaanerussuteqarneq ukioqqortusigaluarluni ingerlaannartarmat, taamaattumik pinerleeqqinnissa pinaveersaartinniarlugu nakorsaatip Procren-ip atuunnarnissaa pingaaruteqarpoq. Nakorsaq immikkut ilisimasalik nangilluni allappoq, nakorsaat Procren atugarinerani sunniutit ilagigaat saarngit napiasuunerat, saarngillu napiasuunerat killilersimaarniarlugu kalkinik D-vitamininillu ullormut iisisoqartassaaq. Nakorsap immikkut ilisimasallip aamma oqaatigaa eqqartuussat suleqatiginiarlugit erloqinartartoq nakorsaatip sunniutaanut iisartakkat iineqartuaannanngimmata.

## **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

Eqqartuussaq U siullermeerluni 1977-imi kinguaassiutitigut pinerlussimanermut attuumassuteqartunik inatsisinik unioqqutitsisimavoq aammalu unnerluussisussaatitaasut naapertorlugit 1985-imi Herstedvesterimit misiligummik iperagaanerani eqqartuussaaqqissimavoq.

Dronning Ingridip Napparsimmavissuani tarnimikkut napparsimasut immikkoortoqarfiannit oqaaseqaatit unnerluussisussaatitaasut saqqummiuppaat taakkulu eqqartuussisut pingaartippa, nakorsaq immikkut ilisimasalik oqarpoq eqqartuussaq tissannaveersaatinik nakorsarneqanngippat pinerluuteqaaqqinnissamut nalorninartoqartoq. Nakorsap immikkut ilisimasallip aamma oqaatigaa, allaat ukioqqortusigaluarluni atoqatigiinnerup tungaatigut allaanerussuteqarneq ingerlaannartartoq. Eqqartuussisut ilassutigaat, nakorsaatip sunniutai annikillisarniarlugit ullormut kalkinik D-vitamininillu iisisarnissaq eqqartuussap tarnimikkut napparsimasut immikkoortoqarfiata nakorsai suleqatiserissagai, maannamut nakorsaatinik tissannaveersaatinik allanik peqannginnera pissutigalugu.

Eqqartuussap illersuisuata eqqartuussissuserisup ajunngitsorsiassai 10.300,-iusut naalagaaffiuup karsiata akilissavai.

## **T A A M A A T T U M I K A A L A J A N G I U N N E Q A R P O Q:**

Eqqartuussisoqarfiup Sermersuup aalajanngiussaa 4. marts 2004-imeersoq allangornagu atuutsiinnarneqassasoq.

----

Den 14. december 2016 blev af Sermersooq Kredsret i sagen

sagl.nr. SER NUU KS 1141-2015

Anklagemyndigheden  
mod  
[...]  
3905 Nuussuaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5509-A6A00-00027-91.

afsagt

### **B E S L U T N I N G :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

#### **Tiltalen**

Domfældte er ved Jakobshavn kredsrets dom af den 17. november 1977 dømt jf. kriminallovens kap. 34, anbringelse i Herstedvester på ubestemt tid og ændret ved Nuuk Kredsrets dom af den 4. marts 2004 til tilsyn med vilkår af kriminalforsorgen.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om at foranstaltningen af 4. marts 2004 opretholdes uændret.

Forsvareren har nedlagt påstand om ophævelse af foranstaltningen af den 4. marts 2004

#### **Bevisførelsen**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T.

Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den den 14. december 2016.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af udtalelse fra speciallæge i psykiatri fra Dronning Ingrids Hospital skriver bl. a., at der for dømte T, skønnes at der fortsat er risiko for ny kriminalitet, hvis dømte ikke er i kønsdriftsdæmpende behandling, da seksuel afvigelse er oftest vedvarende langt ind i alderdommen, hvorfor det er nødvendigt fortsat at tage medicinen Procen, for at forebygge ny kriminalitet. Speciallægen skriver videre, at bivirkningsbehandlingen ved at tage medicinen Procen kan være knogleskørhed og for at begrænse knogleskørhed indtages primært af kalk og D-vitamin som skal indtages dagligt. Det fremgår samtidig af speciallæge udtalelser, at det var svært at samarbejde med domfældte, da denne ofte ikke tager tabletterne mod bivirkninger.

### **Rettens begrundelse og resultat**

Dømte T blev dømt første gang i 1977 for lovovertrædelser vedr. sædelighedsforbrydelser og igen under en prøveløsladelse fra Herstedvester i 1985 ifølge anklagemyndigheden.

Retten lagde vægt på de af anklagemyndigheden dokumenterede udtalelser fra Psykiatrisk afdeling i Dronning Ingrids Hospital, hvor Speciallæge udtaler, at der fortsat er risiko for ny kriminalitet, hvis den dømte ikke er i kønsdriftsdæmpende behandling. Speciallægen udtaler videre, at seksuel afvigelse oftest er vedvarende langt ind i alderdommen.

Hvad angår dømtes forklaring i retten, om at han havde tabt sig fra 80 kg. til 38,5 kg, mente retten ikke dette blev dokumenteret som en af bivirkningerne ved brug af medicinen.

Retten tilskynder dømte om at samarbejde med lægerne i psykiatrien vedr. begrænsning af bivirkningerne ved medicinen ved at tage kalk og D-vitamin, dagligt, da der på nuværende tidspunkt ikke findes andet medicin som er kønsdriftsdæmpende.

Den for dømte beskikkede forsvarer, advokat, erlægges et honorar på kr. 10.300,-, som betales af statskassen.

### **T H I   B E S T E M M E S :**

Sermersooq Kredsrets beslutning af den 4. marts 2004 opretholdes uændret.

| Myrna Lynge